

Mit CEE-Steckvorrichtung und Unterspannungsauslösung
With CEE plugs and sockets and undervoltage release

Not-Aus-Schalter mit Unterspannungsauslösung, nach VDE 0113/DIN EN 60204 Teil 1, Spulenspannung 230 V, 50 Hz
Emergency-off switches, with undervoltage release, according to VDE 0113/DIN EN 60204 part 1, coil tension 230 V, 50 Hz

Bei diesen Geräten wurden die VDE-Bestimmungen 0113/DIN EN 60204 Teil 1 berücksichtigt. Dort heißt es im Abschnitt 7.5 „Schutz gegen selbsttätigen Wiederanlauf nach Netzausfall und Spannungswiederkehr“:
„Nach Spannungswiederkehr oder nach Einschalten der Versorgung muss ein automatischer oder unerwarteter Wiederanlauf der Maschine verhindert werden.“

The VDE specifications 0113/DIN EN 60204 part 1 have been taken in consideration for these devices. It is stated there in section 7.5 „Protection against automatic restart after mains failure and voltage return“:
„An automatic and unexpected restart of the machine should be avoided after voltage-return or switching on.“

Gehäuse grau,
Deckel gelb, Griff rot
Enclosure grey,
Cover yellow,
handle red

Bemessungsdauerstrom I_u Rated permanent current I_u	Max. Schaltleistung Max. switching capacity	IP 44		Bemessungsdauerstrom I_u Rated permanent current I_u	Max. Schaltleistung Max. switching capacity	IP 44	
		isogekapselt mit CEE-Gerätestecker und Unterspannungsauslösung in plastic enclosure with CEE plug and undervoltage release				isogekapselt mit Schutzkontakt-Gerätestecker und Unterspannungsauslösung in plastic enclosure with earth contact plug and undervoltage release	
		Typ Type	Best.-Nr. Ref. No.			Typ Type	Best.-Nr. Ref. No.
A	AC-3 kW/400 V 3~			A	AC-3 kW/400 V 3~		

16	2,2	CGF2 01 316/6h-CT7/6-SE-GRX	158 102	16	2,2	SGS1 201-ST8/2-S-GRX	188 643
		Haupt-/Not-Aus-Schalter Main switch/ Emergency-off switch 0-Stellung abschließbar lockable in 0-position ⊕ 3-polig poles: 2 P + ⊕				Not-Aus-Schalter Emergency-off switch ⊕ 2-polig poles: 2 P + ⊕	

Gehäuse grau,
Deckel gelb, Griff rot
Enclosure grey,
Cover yellow,
handle red

Bemessungsdauerstrom I_u Rated permanent current I_u	Max. Schaltleistung Max. switching capacity	IP 44		Bemessungsdauerstrom I_u Rated permanent current I_u	Max. Schaltleistung Max. switching capacity	IP 44	
		isogekapselt mit CEE-Gerätestecker als Phasenwender und Unterspannungsauslösung in plastic enclosure with CEE plug as phase-inverter and undervoltage release				isogekapselt mit CEE-Gerätestecker und Unterspannungsauslösung in plastic enclosure with CEE plug and undervoltage release	
		Typ Type	Best.-Nr. Ref. No.			Typ Type	Best.-Nr. Ref. No.
A	AC-3 kW/400 V 3~			A	AC-3 kW/400 V 3~		

16	7,5	CGS1 011 516P/6h-CT8/2-SE-GRX	188 623	16	7,5	CGS1 011 516/6h-CT8/2-S-GRX	188 651
		Haupt-/Not-Aus-Schalter Main switch/Emergency-off switch 0-Stellung abschließbar lockable in 0-position ⊕ 5-polig poles: 3 P + N + ⊕ 400 V, 50 Hz				Not-Aus-Schalter Emergency-off switch ⊕ 5-polig poles: 3P + N + ⊕ 230 V, 50 Hz	
				16	7,5	CGS1 013 516/6h-CT8/2-S-GRX	188 652
						Not-Aus-Schalter Emergency-off switch ⊕ 5-polig poles: 3P + N + ⊕ 400 V, 50 Hz	

Schutzart der Geräte nur bei senkrechter Montagelage.
Kind of protection of the switches only in vertical mounting position.

Maßzeichnungen Seite 121
Dimensions page 121